

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN PROVISIONAL DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES, EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA, DE LA PRIMERA CONVOCATORIA 2026 PARA LA TRADUCCIÓN DE OBRAS LITERARIAS Y DE PENSAMIENTO ORIGINALES EN LENGUA CATALANA Y OCCITANA (EN SU VARIEDAD ARANESA)

Ref. 02/ L0127 U10_TRD_PROP_RES. PROV_1a C

Hechos

1. Por resolución de la directora del Consorcio Institut Ramon Llull (en adelante, el Institut Ramon Llull), de 5 de febrero de 2026 (DOGC núm. 9602, de 11 de febrero de 2026), modificada por resolución de 2 de julio de 2026 (DOGC núm. 9708, de 15 de julio de 2026) se abre la primera convocatoria para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la traducción de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana y occitana (en su variedad aranesa).
2. Las solicitudes presentadas en el plazo establecido en la convocatoria de referencia constan en el expediente.
3. En fecha 29 de junio de 2026 se reúne la comisión de valoración para analizar y evaluar las solicitudes presentadas.

Fundamentos de derecho

1. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
2. El Decreto legislativo 3/2002, de 24 de diciembre por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de finanzas públicas de Cataluña.
3. La resolución de fecha 22 de enero de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de enero de 2025) por la que se da publicidad al Acuerdo del Consejo de Dirección de fecha 16 de enero de 2025 por el que se modifican las bases que deben regir la concesión de subvenciones para la traducción de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana y occitana (en su variedad aranesa).
4. La base 10 de las bases que rigen la convocatoria de concesión de subvenciones del Institut Ramon Llull para la traducción de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana y occitana (en su variedad aranesa).
5. La base 10.3 de las bases mencionadas establece que las solicitudes son analizadas por una comisión de valoración cuya composición se determina en las propias bases. Las personas miembros de la comisión de valoración se nombran mediante resolución de la persona titular de la Dirección del Consorcio Institut Ramon Llull.

6. La base 10.5 de estas bases establece que corresponde al órgano instructor formular la propuesta de resolución provisional de concesión de las subvenciones.

Resolución

Por lo tanto, resuelvo,

1. Proponer a las personas solicitantes que se detallan en anexo como beneficiarias de las subvenciones por los importes y objeto que se detallan.
2. Establecer que las personas solicitantes propuestas como beneficiarias de subvenciones disponen de 10 días hábiles, a contar a partir del día siguiente de la publicación de esta resolución, para presentar alegaciones o desistir de su solicitud.
3. Requerir a las personas solicitantes propuestas como beneficiarias en el anexo que presenten, en el plazo de 10 días hábiles a contar desde el día siguiente de la publicación de esta resolución, aquella documentación relacionada en la base 11.5 aportada con anterioridad que hubiera experimentado alguna modificación, indicándoles que la no presentación comporta la asunción de la documentación aportada como cierta.

Barcelona, 15 de julio de 2026

La Gerente del Consorcio Institut Ramon Llull

Por suplencia (Resolución por suplencia de la persona titular de la Gerencia de fecha 12.6.26)

Anna Guitart Ferrer

Directora del Consorcio Institut Ramon Llull

ANEXO

EF00500/L0127 N-TRD 42/26-1

Solicitud: Tibidabo Publishing Inc.

Traductor: Antoni Comas

Fechas: 16/02/2026 - 10/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *La Unió Europea. Una immersió ràpida* de Mark Jeffery al inglés

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 30

Importe propuesto: 1.500,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 5 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 30

EF00500/L0127 N-TRD 303/26-1

Solicitud: Pytheas, SA Trotalibros

Traductor: Carlos Mayor

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Escenaris* de Toni Sala al castellano

Importe solicitado: 3.500,00 €

Importe subvencionable: 3.500,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 2.800,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 397/26-1

Solicitud: Pytheas, SA Trolalibros

Traductora: Nicole d'Amonville

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Drames rurals* de Víctor Català al castellano

Importe solicitado: 2.700,00 €

Importe subvencionable: 2.700,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 2.214,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 525/26-1

Solicitud: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

Traductora: Olivia Segal

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *In Nomine. Les històries amagades en els noms científics* de Àlex Nogués y Guido Ferro (ilustrador) al inglés

Importe solicitado: 1.700,00 €

Importe subvencionable: 1.700,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.224,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 526/26-1

Solicitud: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

Traductor: Andrew McDougall

Fechas: 16/02/2026- 01/03/2026

Actividad: Traducción de la obra *Superpoders dels insectes* de Soledad Romero y Sonia Pulido (ilustradora) al inglés

Importe solicitado: 1.350,00 €

Importe subvencionable: 1.350,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 1.350,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 527/26-1

Solicitud: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

Traductora: Ursula Bachhausen

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *In Nomine. Les històries amagades en els noms científics* de Àlex Nogués y Guido Ferro (ilustrador) al alemán

Importe solicitado: 1.100,00 €

Importe subvencionable: 1.100,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 1.100,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 39

EF00500/L0127 N-TRD 562/26-1

Solicitud: Esther Maria Aure Peñas

Traductor: Juan Carlos Gentile Vitale

Fechas: 16/02/2026 - 30/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *La capsula dels fils* de Teresa Costa-Gramunt al castellano

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 32

Importe propuesto: 1.600,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos

- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 32

EF00500/L0127 N-TRD 661/26-1

Solicitud: Galaxia Gutenberg

Traductora: María Antonia de Miquel Serra

Fechas: 16/02/2026 - 01/02/2027

Actividad: Traducción de la obra *Maria Mercè Marçal* de Lluïsa Julià al castellano

Importe solicitado: 7.050,00 €

Importe subvencionable: 7.050,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 5.217,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 803/26-1

Solicitud: Éditions Nathan

Traductora: Juliette Lemerle

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Les últimes inuits* de Francesc Bailón y Cristina Franco (ilustradora) al francés

Importe solicitado: 713,00 €

Importe subvencionable: 713,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 713,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 804/26-1

Solicitud: Éditions Nathan

Traductora: Juliette Lemerle

Fechas: - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Paisatges literaris* de Núria Solsona al francés

Importe solicitado: 1.104,00 €

Importe subvencionable: 1.104,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.104,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 881/26-1

Solicitud: Thames & Hudson

Traductor: Daniel Parsons

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Alps, més enllà dels límits* de Kilian Jornet al inglés

Importe solicitado: 3.028,00 €

Importe subvencionable: 3.028,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 2.180,16 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 882/26-1

Solicitud: Schöffling & Co.. Verlagsbuchhandlung GmbH

Traductora: Petra Zickmann

Fechas: 16/02/2016- 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Boulder* de Eva Baltasar al alemán

Importe solicitado: 2.042,00 €
Importe subvencionable: 2.042,00 €
Puntuación propuesta: 41
Importe propuesto: 1.674,44 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 902/26-1

Solicitud: Osiris Bookshop
Traductora: Anwar Abdelfadeil
Fechas: 16/02/2026 - 01/01/2027
Actividad: Traducción de la obra *Invasió subtil i altres contes* de Pere Calders al árabe
Importe solicitado: 2.700,00 €
Importe subvencionable: 2.700,00 €
Puntuación propuesta: 38
Importe propuesto: 2.052,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 921/26-1

Solicitud: Hoja de Lata Editorial, SL
Traductora: Natalia Zarco
Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027
Actividad: Traducción de la obra *Ara soc un llac* de Natàlia Cerezo al castellano
Importe solicitado: 1.015,98 €
Importe subvencionable: 1.015,98 €
Puntuación propuesta: 30
Importe propuesto: 1.015,98 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos

- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 30

EF00500/L0127 N-TRD 923/26-1

Solicitud: Francesco Brioschi Editore S.r.l (Valentina Edizioni)

Traductora: Tiziana Camerani

Fechas: 16/02/2026 - 31/07/2026

Actividad: Traducción de la obra *Lucas Kent i Greta Rouge. Els fantasmes no existeixen, veritat?* de Rocio Bonilla al italiano

Importe solicitado: 250,00 €

Importe subvencionable: 250,00 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 250,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 43

EF00500/L0127 N-TRD 961/26-1

Solicitud: Penguin Random House Portugal

Traductora: Rita Custódio

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Què és la guerra* de Eduard Altarriba al portugués

Importe solicitado: 210,00 €

Importe subvencionable: 210,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 210,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 1005/26-1

Solicitud: Editorial Anagrama, S.A

Traductor: Unai Velasco Quintela

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Apunts per a un incendi dels ulls* de Gabriel Ventura en el castellano

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 500,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 1062/26-1

Solicitud: Caleidoscopio de Libros SL

Traductor: Francesc Badrines Passani

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Cambra de bany* de Joaquim Soler Ferret al castellano

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 31

Importe propuesto: 1.550,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 31

EF00500/L0127 N-TRD 1163/26-1

Solicitud: Elidia

Traductora: Marie Costa

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Els gitanos catalans de França* de Eugeni Casanova al francés

Importe solicitado: 17.136,00 €

Importe subvencionable: 13.708,80 €

Puntuación propuesta: 27

Importe propuesto: 7.402,75€

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 5 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 5 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 27

EF00500/L0127 N-TRD 1164/26-1

Solicitud: Elidia

Traductora: Marie Costa

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Seré el teu mirall* de Lluís-Anton Baulenas al francés

Importe solicitado: 8.280,00 €

Importe subvencionable: 6.624,00 €

Puntuación propuesta: 26

Importe propuesto: 3.444,48 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 5 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 5 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 26

EF00500/L0127 N-TRD 1202/26-1

Solicitud: CameloZampa srl

Traductor: Francesco Ferrucci

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *L'oracle magique del bosc* de Soledad Romero al italiano

Importe solicitado: 400,00 €

Importe subvencionable: 400,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 400,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos

- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 1261/26-1

Solicitud: NIQAT para Traducción y Publicación

Traductor: Ali Mohamed Abdel Latif

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2027

Actividad: Traducción de la obra *Nausica* de Joan Maragall al árabe

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 1.850,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 1267/26-1

Solicitud: Rámus förlag AB

Traductora: Ellinor Broman

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Mamut* d'Eva Baltasar al sueco

Importe solicitado: 2.556,00 €

Importe subvencionable: 2.556,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 2.095,92 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 1306/26-1

Solicitud: Sinan Kilic (ALEF YAYINEVI)

Traductora: Suna Kiliç

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *Selecció d'històries* de Mercè Rodoreda al turco

Importe solicitado: 3.880,00 €

Importe subvencionable: 3.880,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 3.181,60 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 1326/26-1

Solicitud: Ugo Guanda Editore srl Astoria

Traductora: Amaranta Sbardella

Fechas: 16/02/2026 - 02/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Tots aquells mars* de Laia Aguilar al italiano

Importe solicitado: 1.485,00 €

Importe subvencionable: 1.485,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 1.485,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 1344/26-1

Solicitud: Osiris Bookshop

Traductora: Sara Ahmed Mahmoud Abbas

Fechas: 16/02/2026 - 01/06/2027

Actividad: Traducción de la obra *La filla del mar* de Àngel Guimerà al árabe

Importe solicitado: 2.260,00 €
Importe subvencionable: 2.260,00 €
Puntuación propuesta: 36
Importe propuesto: 1.627,20 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 1346/26-1

Solicitud: Sugaar Editorial, SL
Traductor: Pablo Giménez
Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026
Actividad: Traducción de la obra *El món en 300 jocs* de Oriol Comas al castellano
Importe solicitado: 1.872,67 €
Importe subvencionable: 1.872,67 €
Puntuación propuesta: 29
Importe propuesto: 1.086,15 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 29

EF00500/L0127 N-TRD 1457/26-1

Solicitud: NIQAT para Traducción y Publicación
Traductora: Anwar Abdelfadeil
Fechas: 16/02/2026- 01/09/2027
Actividad: Traducción de la obra *Mar i cel* de Àngel Guimerà al árabe
Importe solicitado: 2.250,00 €
Importe subvencionable: 2.250,00 €
Puntuación propuesta: 38
Importe propuesto: 1.710,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos

- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 1458/26-1

Solicitud: IBIS s.r.l. di Veronesi & C.

Traductora: Daniela Aronica

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Benedicat* de Rodolf Sirera al italiano

Importe solicitado: 1.800,00 €

Importe subvencionable: 1.800,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 1.404,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 39

EF00500/L0127 N-TRD 1533/26-1

Solicitud: La Pepita Editorial

Traductor: Walter Morán Guerra

Fechas: 16/02/2026- 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *El dilema de viure* de Carme Ripoll al castellano

Importe solicitado: 450,00 €

Importe subvencionable: 450,00 €

Puntuación propuesta: 24

Importe propuesto: 450,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 5 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 5 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 24

EF00500/L0127 N-TRD 1743/26-1

Solicitud: Editorial Planeta, SA

Traductora: Rosa Maria Prats de la Iglesia

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Malaveïna* de Martí Gironell al castellano

Importe solicitado: 2.537,00 €

Importe subvencionable: 2.537,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.928,12 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 1781/26-1

Solicitud: Editora y Distribuidora Hispanoamericana, S.A.

Traductor: Sergio Fernández Martínez

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *El carrer de les camèlies* de Mercè Rodoreda al castellano

Importe solicitado: 1.296,68 €

Importe subvencionable: 1.296,68 €

Puntuación propuesta: 42

Importe propuesto: 1.296,68 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 42

EF00500/L0127 N-TRD 1803/26-1

Solicitud: Arial Artes Gráficas, SL

Traductor: Salvador Ortelles Miralles

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Tot passa baix* de Teresa Pascual al castellano

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 1.000,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 1804/26-1

Solicitud: Al Arabi Publishing and Distributing

Traductor: Ahmed Ewida

Fechas: 16/02/2026 - 01/05/2027

Actividad: Traducción de la obra *Algú com tu* de Xavier Bosch al árabe

Importe solicitado: 6.484,00 €

Importe subvencionable: 5.984,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 3.949,44 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 1805/26-1

Solicitud: Epona Yayincilik Egitim Danismanlik Limited

Traductora: Banu Karakas

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Un fill* de Alejandro Palomas al turco

Importe solicitado: 2.800,00 €

Importe subvencionable: 2.800,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 1.848,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos

- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 1847/26-1

Solicitud: Uitgeverij Nobelman

Traductor: Frans Oosterholt

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *El canvi* de Miquel Bauçà al neerlandés

Importe solicitado: 29.811,60 €

Importe subvencionable: 29.811,60 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 24.445,51 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 1848/26-1

Solicitud: Apgads Zvaigzne ABC Publishers

Traductora: Dace Meiere

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2027

Actividad: Traducción de la obra *Les veus del Pamano* de Jaume Cabré en el letón

Importe solicitado: 6.355,00 €

Importe subvencionable: 6.355,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 4.575,60 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 1849/26-1

Solicitud: Al Arabi Publishing and Distributing

Traductor: Afnan Alwasi

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *L'arqueòleg* de Martí Gironell en el árabe

Importe solicitado: 8.028,00 €

Importe subvencionable: 6.528,00 €

Puntuación propuesta: 32

Importe propuesto: 4.177,92 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 32

EF00500/L0127 N-TRD 1885/26-1

Solicitud: Meridiaan Uitgevers BV / Dutch Media Books

Traductora: Irene van de Mheen

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *El preu de néixer* de Laura Gost al neerlandés

Importe solicitado: 2.791,00 €

Importe subvencionable: 2.791,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 2.009,52 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 1886/26-1

Solicitud: Albatros Media, a.s

Traductora: Mara Faye Lethem Frank

Fechas: - 01/02/2027

Actividad: Traducción de la obra *Misteri a Ploma York* de Mar de la Rosa y Albert Arrayàs (ilustrador) al inglés

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 1.000,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 39

EF00500/L0127 N-TRD 1941/26-1

Solicitud: White Pine Press

Traductor: Laurence Schimel

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2027

Actividad: Traducción de la obra *Antologia* de Mireia Calafell al inglés

Importe solicitado: 3.000,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 42

Importe propuesto: 2.100,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 42

EF00500/L0127 N-TRD 1942/26-1

Solicitud: Flur Verlag

Traductor: Eberhard Geisler

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *Paradísia* de Laia Llobera al alemán

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación propuesta: 42

Importe propuesto: 1.000,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 42

EF00500/L0127 N-TRD 1982/26-1

Solicitud: Actos Sur

Traductor: Serge Mestre

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *El llibre daurat* de Lluís Llach al francés

Importe solicitado: 12.340,00 €

Importe subvencionable: 9.500,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 7.600,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 1983/26-1

Solicitud: Založba Malinc, Aleš Cigale s.p.

Traductora: Barbara Pregelj

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Ben* de Care Santos en el esloveno

Importe solicitado: 2.172,00 €

Importe subvencionable: 2.172,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 1.433,52 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2003/26-1

Solicitud: Plan B Publicacions, SL

Traductora: Mercè Ubach Dorca

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Ha nevat sobre Yesterday* de Gabriel Janer Manila al castellano

Importe solicitado: 4.750,00 €

Importe subvencionable: 4.750,00 €

Puntuación propuesta: 29

Importe propuesto: 2.755,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 29

EF00500/L0127 N-TRD 2004/26-1

Solicitud: Plan B Publicacions, SL

Traductora: Mercè Ubach Dorca

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *Amor captiu* de Gabriel Janer Manila al castellano

Importe solicitado: 3.000,00 €

Importe subvencionable: 3.000,00 €

Puntuación propuesta: 29

Importe propuesto: 1.740,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 29

EF00500 L0127 N-TRD 2021/26-1

Solicitud: Plan B Publicacions, SL

Traductora: Mercè Ubach Dorca

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2027

Actividad: Traducción de la obra *Tigres* de Gabriel Janer Manila al castellano

Importe solicitado: 3.000,00 €

Importe subvencionable: 3.000,00 €

Puntuación propuesta: 29

Importe propuesto: 1.740,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 29

EF00500/L0127 N-TRD 2022/26-1

Solicitud: Artistas Unidos

Traductor: Henrique Albuquerque

Fechas: 16/02/2026 - 01/05/2026

Actividad: Traducción de la obra *Un estiu* de Clàudia Serra al portugués

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.000,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2023/26-1

Solicitud: Vagligie Rose SRLS

Traductora: Ilaria Sofía Perrino

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *Lovely* de Anton Vicens al italiano

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.900,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2024/26-1

Solicitud: Edições Tinta-da-china

Traductora: Maria João Teixeira Moreno

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2027

Actividad: Traducción de la obra *Carn d'olla* de Jaume Cabré al portugués

Importe solicitado: 1.472,00 €

Importe subvencionable: 1.472,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 1.472,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 2025/26-1

Solicitud: Pepitas de Calabaza, SL

Traductor: Santiago Aguilar

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *La niña gorda* de Santiago Rusiñol al castellano

Importe solicitado: 1.745,00 €

Importe subvencionable: 1.745,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.256,40 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2026/26-1

Solicitud: Igela Argitaletxea GELA, SL

Traductora: Amaia Apalauza

Fechas: 16/02/2026 - 01/05/2027

Actividad: Traducción de la obra *La intrusa* d'Irene Pujades en el euskera

Importe solicitado: 3.243,61 €
Importe subvencionable: 3.243,61 €
Puntuación propuesta: 34
Importe propuesto: 2.205,65 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 34

EF00500/L0127 N-TRD 2027/26-1

Solicitud: Forlaget Aurora Boreal
Traductora: Ane-Grethe Østergaard
Fechas: - 01/09/2027
Actividad: Traducción de la obra *Murla* d'Oriol Ponsatí-Murlà al danés
Importe solicitado: 2.015,00 €
Importe subvencionable: 2.015,00 €
Puntuación propuesta: 37
Importe propuesto: 1.491,10 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 2101/26-1

Solicitud: Ikaros Publishing, SA
Traductor: Evriviadis Sofos
Fechas: 16/02/2026 - 01/02/2027
Actividad: Traducción de la obra *Solitud* de Víctor Català al griego
Importe solicitado: 1.900,00 €
Importe subvencionable: 1.900,00 €
Puntuación propuesta: 41
Importe propuesto: 1.558,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos

- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 41

EF00500/L0127 N-TRD 2164/26-1

Solicitud: Penguin Random House Portugal

Traductora: Rita Custódio

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *El joc del silenci* de Gil Pratsobrerroca al portugués

Importe solicitado: 1.865,00 €

Importe subvencionable: 1.865,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 1.380,10 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 2165/26-1

Solicitud: Immergrün e.V.

Traductora: Birgit Kirberg

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2027

Actividad: Traducción de la obra *Memòria dibuixada. Presó de Yeserías (1974-1975)* de Roser Rius i Camps al alemán

Importe solicitado: 6.206,00 €

Importe subvencionable: 6.206,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 4.592,44 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 2166/26-1

Solicitud: Die Buchmacherei

Traductor: Stefan Loibl

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2027

Actividad: Traducción de la obra *Els catalans als camps nazis* de Montserrat Roig al alemán

Importe solicitado: 52.500,00 €

Importe subvencionable: 43.000,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 32.680,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 5 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2167/26-1

Solicitud: Babulinka Books SL

Traductora: Yolanda Casamayor Corderí

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *El viatge extraordinari d'A, B, C i la Sra. Smith* de Núria Parera al castellano

Importe solicitado: 698,46 €

Importe subvencionable: 698,46 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 698,46 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2168/26-1

Solicitud: Algar Libros, SL / Feditres Empresa Editorial, SL

Traductora: Ariadna Ausió Dot

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *De prop* de Muntsa Mimó al castellano

Importe solicitado: 400,00 €

Importe subvencionable: 400,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 400,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2169/26-1

Solicitud: Algar Libros, SL / Feditres Empresa Editorial, SL

Traductor: Silvestre Vilaplana

Fechas: 16/02/2026 - 01/07/2026

Actividad: Traducción de *Ariadna i el cercle de l'audàcia 3. Contra els déus* de Silvestre Vilaplana al castellano

Importe solicitado: 600,00 €

Importe subvencionable: 600,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 600,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 2170/26-1

Solicitud: Algar Libros, SL / Feditres Empresa Editorial, SL

Traductora: Roser Vilagrassa i Sentís

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *¡ Quin festival, Magalí!!!* de Núria Busquet Molist al castellano

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 500,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 2171/26-1

Solicitud: Vakxikon Publications

Traductora: Tina Terzioti

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2027

Actividad: Traducción de la obra *La Salvatge* de Isabel-Clara Simó al griego

Importe solicitado: 6.000,00 €

Importe subvencionable: 6.000,00 €

Puntuación propuesta: 32

Importe propuesto: 3.840,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 32

EF00500/L0127 N-TRD 2172/26-1

Solicitud: Fandango Libri SRL

Traductora: Amaranta Sbardella

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *Peixos* de Eva Baltasar en el Italiano

Importe solicitado: 1.312,50 €

Importe subvencionable: 1.312,50 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 1.312,50 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 43

EF00500/L0127 N-TRD 2173/26-1

Solicitud: Vakxikon Publications

Traductora: Tina Terzioti

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2027

Actividad: Traducción de la obra *Greta i l'orella despistada* de Marta Pallarès al griego

Importe solicitado: 500,00 €

Importe subvencionable: 500,00 €

Puntuación propuesta: 29

Importe propuesto: 500,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 29

EF00500/L0127 N-TRD 2174/26-1

Solicitud: Editorial Almuzara, SL

Traductor: Sergio Fernández Martínez

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *L'aprenentatge de la soledat* de David Vilaseca al castellano

Importe solicitado: 3.429,25 €

Importe subvencionable: 3.429,25 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 2.263,14 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2175/26-1

Solicitud: World Books Civil Non Profit Company

Traductor: Georgios Hatzitriantafillou

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2027

Actividad: Traducción de la obra *Era primavera a l'hivern* de Eulàlia Comas al griego

Importe solicitado: 4.300,00 €
Importe subvencionable: 4.300,00 €
Puntuación propuesta: 31
Importe propuesto: 2.666,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 31

EF00500/L0127 N-TRD 2176/26-1

Solicitud: Hercules de Ediciones, SL
Traductora: M. Xesus Lama López
Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *Siempre han hablado por nosotros* de Najat El Hachmi al gallego

Importe solicitado: 1.110,00 €
Importe subvencionable: 1.110,00 €
Puntuación propuesta: 31
Importe propuesto: 1.110,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 31

EF00500/L0127 N-TRD 2178/26-1

Solicitud: World Books Civil Non Profit Company
Traductor: Georgios Hatzitriantafillou
Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2027

Actividad: Traducción de la obra *Tots aquells mars* de Laia Aguilar al griego

Importe solicitado: 6.000,00 €
Importe subvencionable: 6.000,00 €
Puntuación propuesta: 32
Importe propuesto: 3.840,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos

- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 32

EF00500/L0127 N-TRD 2179/26-1

Solicitud: Abacus Futur, SL

Traductora: Amalia Medina

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Quan els déus caminaven pel Nil. Mites i llegendes* de Irene Cordon al castellano

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 34

Importe propuesto: 1.700,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 34

EF00500/L0127 N-TRD 2180/26-1

Solicitud: Casa Editrice Bose Giesse di Salvatore Bonferraro

Traductora: Anna Giuseppina Brandi

Fechas: 16/02/2026 - 30/06/2027

Actividad: Traducción de la obra *Pilar Prim* de Narcís Oller al italiano

Importe solicitado: 9.088,00 €

Importe subvencionable: 9.088,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 5.998,08 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2181/26-1

Solicitud: Al Arabi Publishing and Distributing

Traductor: Afnan Elwasly

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2026

Actividad: Traducción de la obra *Vuit Graus. Els nedadors d'hivern* de Jordi Ballart en el árabe

Importe solicitado: 4.536,00 €

Importe subvencionable: 3.536,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 2.333,76 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2182/26-1

Solicitud: Abacus Futur, SL

Traductora: Consolación Jiménez Ambrosiani

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Amelia Power* de Vilma Montoliu Esteban al castellano

Importe solicitado: 1.300,00 €

Importe subvencionable: 1.300,00 €

Puntuación propuesta: 30

Importe propuesto: 1.300,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 5 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 5 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 30

EF00500/L0127 N-TRD 2183/26-1

Solicitud: Fundacja Duży Format

Traductor: Krzysztof Katkowski

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *El llibre dels mals catalans* de David Castillo al polaco

Importe solicitado: 532,00 €

Importe subvencionable: 400,00 €

Puntuación propuesta: 34

Importe propuesto: 400,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 34

EF00500/L0127 N-TRD 2184/26-1

Solicitud: Eduard Hurtado Menjon

Traductora: María Alonso Seisdedos

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *El conte de l'alfabet* de Xènia Dyakonova al castellano

Importe solicitado: 1.425,55 €

Importe subvencionable: 1.425,55 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.425,55 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2185/26-1

Solicitud: Abacus Futur, SL

Traductora: Amalia Medina

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Després del naufragi* de Albert Sánchez Piñol al castellano

Importe solicitado: 2.100,00 €

Importe subvencionable: 2.100,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.512,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos

- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2187/26-1

Solicitud: Eduard Hurtado Menjon

Traductora: María Alonso Seisdedos

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Feminisme gòtic* de Íngrid Guardiola y Núria Gómez Gabriel al castellano

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.900,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2188/26-1

Solicitud: Editorial Minúscula, SL

Traductora: Cristina Garcia Molina

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *Els irredempts* de Cristina Garcia Molina al castellano

Importe solicitado: 622,60 €

Importe subvencionable: 622,60 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 622,60 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2189/26-1

Solicitud: Casa Editrice Bose Giesse di Salvatore Bonferraro

Traductora: Anna Giuseppina Brandi

Fechas: 16/02/2026 - 01/07/2027

Actividad: Traducción de la obra *Volves* de Carme Karr al italiano

Importe solicitado: 3.008,00 €

Importe subvencionable: 3.008,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 1.985,28 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2190/26-1

Solicitud: Casa Editrice Bose Giesse di Salvatore Bonferraro

Traductor: Carlo Ludovico Bruni

Fechas: 16/02/2026 - 01/06/2027

Actividad: Traducción de la obra *La famiglia Asparo* de Dolors Monserdà al italiano

Importe solicitado: 9.120,00 €

Importe subvencionable: 9.120,00 €

Puntuación propuesta: 33

Importe propuesto: 6.019,20 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 33

EF00500/L0127 N-TRD 2191/26-1

Solicitud: Julio Fernández Peláez

Traductora: Ruth Vilar

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Les línies imaginàries* de Ruth Vilar al castellano

Importe solicitado: 478,80 €

Importe subvencionable: 478,80 €

Puntuación propuesta: 34

Importe propuesto: 478,80 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 34

EF00500/L0127 N-TRD 2192/26-1

Solicitud: Humanitas Fiction SRL

Traductora: Jana Titina Matei

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2027

Actividad: Traducción de la obra *L'amor que passa* de Care Santos al rumano

Importe solicitado: 1.980,00 €

Importe subvencionable: 1.980,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 1.465,20 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 2193/26-1

Solicitud: Ultramarinos Editorial, SCP

Traductor: Sergio Fernández Martínez

Fechas: - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Poesía reunida* de Antònia Vicens al castellano

Importe solicitado: 3.000,00 €

Importe subvencionable: 3.000,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 2.400,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos

- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 2194/26-1

Solicitud: Editorial Anagrama, SA

Traductora: Carlota Gurt

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Els erms* de Carlota Gurt al castellano

Importe solicitado: 2.706,00 €

Importe subvencionable: 2.706,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 2.164,80 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 40

EF00500/L0127 N-TRD 2195/26-1

Solicitud: Penguin Random House Grupo Editorial, SA

Traductora: Montserrat Meneses

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *El Ter: una biografia* de Anna Dot al castellano

Importe solicitado: 5.632,00 €

Importe subvencionable: 3.958,04 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 2.770,63 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 2196/26-1

Solicitud: Penguin Random House Grupo Editorial, SA

Traductora: Noemí Sobregués Arias

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *El cinquè cor* de Oriol Canals al castellano

Importe solicitado: 4.100,00 €

Importe subvencionable: 3.185,62 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 2.357,36 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 37

EF00500/L0127 N-TRD 2197/26-1

Solicitud: Penguin Random House Grupo Editorial, SA

Traductora: Andrea Montero Cusset

Fechas: 16/02/2026 - 01/08/2026

Actividad: Traducción de la obra *Quan les veus callen* de Ester Invernón al castellano

Importe solicitado: 4.300,00 €

Importe subvencionable: 2.920,87 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 2.103,03 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 6 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2198/26-1

Solicitud: Ascendum

Traductor: Dace Meiere

Fechas: 16/02/2026 - 16/02/2027

Actividad: Traducción de la obra *Boulder* d'Eva Baltasar en el letón

Importe solicitado: 1.448,94 €

Importe subvencionable: 1.448,94 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.448,94 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 36

EF00500/L0127 N-TRD 2199/26-1

Solicitud: Editura Trei

Traductora: Jana Balaciu Matei

Fechas: 16/02/2026 - 01/11/2026

Actividad: Traducción de la obra *Soc la Milena de Praga* de Monika Zgustova al rumano

Importe solicitado: 2.288,00 €

Importe subvencionable: 2.288,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.738,88 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 10 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2200/26-1

Solicitud: Topic Srl

Traductora: Amaranta Sbardella

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *El capvespre de la becada* de Jaume Coll al italiano

Importe solicitado: 2.880,00 €

Importe subvencionable: 2.880,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 2.188,80 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 38

EF00500/L0127 N-TRD 2201/26-1

Solicitud: Les Bones Dones

Traductora: Alexandra Pujol Skjønhaug

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *Una història és una pedra llançada al riu* de Mònica Batet al noruego

Importe solicitado: 7.100,00 €

Importe subvencionable: 7.100,00 €

Puntuación propuesta: 34

Importe propuesto: 4.828,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 7 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 6 puntos

Puntuación total: 34

EF00500/L0127 N-TRD 2202/26-1

Solicitud: Editora Moinhos LTDA

Traductora: Tamlyn Ghannam da Veiga

Fechas: 16/02/2026 - 01/09/2026

Actividad: Traducción de la obra *Som aquí* de Jèssica Ferrer Escandell al portugués

Importe solicitado: 700,00 €

Importe subvencionable: 700,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 700,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 8 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 6 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 5 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 2203/26-1

Solicitud: Cappelen Damm

Traductora: Kjersti Velsand

Fechas: 16/02/2026 - 01/08/2026

Actividad: Traducción de la obra *Canto jo i la muntanya balla* de Irene Solà al noruego

Importe solicitado: 5.715,12 €

Importe subvencionable: 5.715,12 €

Puntuación propuesta: 42

Importe propuesto: 4.800,70 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 9 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 9 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 7 puntos

Puntuación total: 42

EF00500/L0127 N-TRD 2204/26-1

Solicitud: Éditions Tango Girafe

Traductor: François-Michel Durazzo

Fechas: 16/02/2026 - 01/04/2027

Actividad: Traducción de la obra *Indi Visible* de Gemma Gorga al francés

Importe solicitado: 4.000,00 €

Importe subvencionable: 3.600,00 €

Puntuación propuesta: 42

Importe propuesto: 3.024,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 9 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 9 puntos

Puntuación total: 42

EF00500/L0127 N-TRD 2205/26-1

Solicitud: Palavras Projetos Editoriais LTDA

Traductora: Maria Dolores Vianna Prades

Fechas: 16/02/2026 - 01/07/2026

Actividad: Traducción de la obra *Hem hagut de marxar: Sis testimonis de joves migrants* de Laia de Ahumada, al portugués

Importe solicitado: 476,82 €

Importe subvencionable: 476,82 €

Puntuación propuesta: 32

Importe propuesto: 476,82 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 8 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 32

EF00500/L0127 N-TRD 2206/26-1

Solicitud: Altamarea Ediciones de Libros, SL

Traductor: Carlos Clavería

Fechas: 16/02/2026 - 01/03/2027

Actividad: Traducción de la obra *Anna K* de Martí Rosselló al castellano

Importe solicitado: 5.000,00 €

Importe subvencionable: 5.000,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 3.500,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 8 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 7 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 7 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 9 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 4 puntos

Puntuación total: 35

EF00500/L0127 N-TRD 2207/26-1

Solicitud: Fraktura d.o.o.

Traductor: Nikola Vuletić

Fechas: 16/02/2026 - 01/10/2026

Actividad: Traducción de la obra *Història d'un piano* de Ramón Gener al croata

Importe solicitado: 6.000,00 €

Importe subvencionable: 6.000,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 4.200,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 7 puntos
- La dificultad de la traducción que se quiere realizar: 6 puntos
- El catálogo y la trayectoria de la editorial que publicará la obra: 8 puntos
- La proyección internacional de la traducción: 6 puntos
- La trayectoria profesional del/de la traductor/a: 8 puntos

Puntuación total: 35